

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1908-1909.

Projet de Loi relatif à l'emploi de la céruse dans les travaux de peinture en bâtiments.

(Voir les n^{os} 17, session de 1903-1904; — 116, session de 1907-1908; — 163, 167, 171 et 176, session de 1908-1909 de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE PREMIER.

La vente, le transport et l'emploi de la céruse en poudre, en morceaux ou en pains, destinée aux travaux de peinture, sont interdits.

La vente, le transport et l'emploi de la céruse en poudre, en morceaux ou en pains, destinée à d'autres usages, ne sont autorisés que sous des conditions et dans des limites à fixer par arrêté royal.

ART. 2.

La céruse destinée aux travaux de peinture ne peut être vendue, transportée et employée que sous forme de pâte broyée, et malaxée au moyen d'huile.

ART. 3.

L'interdiction partielle ou totale de la vente, du transport et de l'emploi d'autres produits en poudre, en morceaux ou en pains, à base de plomb, utilisés dans les travaux de peinture peut être prononcée par arrêté ministériel, le Conseil supérieur d'hygiène publique entendu.

ARTIKEL 1.

Het is verboden loodwit, voor schilderwerk bestemd, te verkopen, te vervoeren en te gebruiken in poeder, in brokken of in brooden.

De verkoop, het vervoer en het gebruik van loodwit in poeder, in brokken of in brooden, voor andere doeleinden bestemd, zijn enkel toegelaten onder voorwaarden en binnen grenzen, bij koninklijk besluit te bepalen.

ART. 2.

Het voor schilderwerk bestemd loodwit mag slechts worden verkocht, vervoerd en gebruikt in den vorm van fijngestampt en met olie gekneet deeg.

ART. 3.

Het gedeeltelijk of volstrekt verbod, andere loodhoudende voortbrengselen, bij huisschilderwerk gebezigd, te verkopen, te vervoeren en te gebruiken in poeder, in brokken of in brooden, kan bij ministerieel besluit worden uitgevaardigd, den Hoogerem Raad voor openbare gezondheid gehoord.

ART. 4.

Le travail à sec au grattoir et le ponçage à sec des surfaces enduites au blanc de céruse sont interdits.

ART. 5.

Les infractions aux dispositions de la présente loi et des arrêtés relatifs à son exécution seront punies d'une amende de 26 à 100 francs.

ART. 6.

En cas de récidive dans les douze mois qui suivent une condamnation encourue en vertu de la présente loi, le minimum de l'amende sera porté à 100 francs et le maximum à 1,000 francs.

ART. 7.

Le chapitre VII et l'article 85 du livre 1^{er} du Code pénal sont applicables aux infractions prévues ci-dessus.

ART. 8.

Les délégués du Gouvernement pour l'inspection du travail ont qualité pour constater les infractions, par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire.

Une copie du procès-verbal sera, dans les quarante-huit heures, remise au contrevenant, à peine de nullité.

ART. 9.

La présente loi entrera en vigueur dans le délai d'un an à dater de sa publication.

Bruxelles, le 7 juillet 1909.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

Les Secrétaires,

ART. 4.

Het droog afkrabben en het droog puimen van de met loodwit bestreken vlakken is verboden.

ART. 5.

Overtreding van de bepalingen dezer wet en van de besluiten betreffende hare uitvoering wordt gestraft met eene boete van 26 tot 100 frank.

ART. 6.

Ingeval van herhaling binnen twaalf maanden volgende op eene veroordeeling, uit kracht van deze wet uitgesproken, wordt het minimum der boete tot op 100 frank en het maximum tot op 1,000 frank gebracht.

ART. 7.

Hoofdstuk VII en artikel 85 van het 1^{ste} boek van het Strafwetboek zijn van toepassing op de overtredingen, hierboven voorzien.

ART. 8.

De ambtenaren, door de Regeering aangewezen voor het toezicht op den arbeid, zijn bevoegd de overtredingen vast te stellen door middel van processen-verbaal; deze verdienen geloof, behoudens tegenbewijs.

Een afschrift van het proces-verbaal wordt, binnen acht en veertig uren, afgegeven aan den overtreder, op straffe van nietigheid.

ART. 9.

Deze wet treedt in werking binnen het tijdsverloop van één jaar, te rekenen van hare bekendmaking.

Brussel, den 7ⁿ Juli 1909.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

COOREMAN.

De Secretarissen,